تاریخ ۱۳۷۹/۱/۳۱
شماره ۱۶۰/۶۴/۱۲۴۳
پیوست دوبرگ

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس الویری
شهردار محترم تهران

سلام علیکم ،

پیرو طرح چگونگی ارتباط، دعوت، حضور و مذاکره شهردار و مسئولین شهرداری تهران با مسئولین بانک جهانی و بالعکس که در ردیف دوم دستور شصت و ششمین جلسه رسمی غیر علنی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۱/۲۸۸ مورخ ۷۹/۱/۲۹ قرارگرفته و در جلسه مزبور به تاریخ سه شنبه سی ام فروردین ماه سال ۱۳۷۹ (صبح) مطرح و پس از بررسی با اکثریت آرای اعضای شورا حاضر در جلسه مشتمل بر ماده واحده به تصویب رسیده است را به پیوست جهت اجراء ابلاغ می‌نماید.ع

رحمت اله خسروی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

۱- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران .

۲- استانداری تهران باضمائم.

۳- فرمانداری تهران باضمائم.

۴- هیئت رئیسه .

۵- اداره کل مصوبات.

تاریخ .....
شماره .....
پیوست .....

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

متن مصوبه

چگونگی ارتباط ،دعوت، حضور و مذاکره شهردار و مسئولین شهرداری تهران با مسئولین بانک جهانی و بالعکس

(مشتمل برماده واحده ویک تبصره ذیل آن)

مصوب شصت وششمین جلسه

رسمی – غیر علنی شورای اسلامی شهر تهران

به تاریخ سه شنبه سی ام فروردین ماه

سال ۱۳۷۹

ماده واحده:

ارتباط، دعوت، حضور و مذاکره شهردار تهران و مسئولین شهرداری تهران با مسئولین بانک جهانی و بالعکس صرفاً "بابررسی، تائید و تصویب شورای اسلامی شهر تهران مجاز خواهد بود.

تبصره:

هیئت رئیسه شورای اسلامی شهر تهران موظف است نسبت به هماهنگی‌های لازم و در صورت لزوم اعزام هیئتی از سوی شورای اسلامی شهر تهران و شهرداری تهران اقدام نماید.

تاریخ : ۷۹/۲/۱۴

شماره : ۷۹۱۰/۷۹۵۶۶۸

پیوست :

بسمه تعالی

به نمای

① در صفحه رتبه نوع نامه

② به استعفای اعضاء محترم شورا بررسی شد

۷۹/۲/۱۴

جناب آقای مهندس خسروی

رئیس محترم شورای اسلامی شهرتهران

سلام علیکم ،

احتراماً، درخصوص مصوبه شصت وششمین جلسه رسمی مورخ ۷۹/۱/۳۰ شورای محترم اسلامی شهرتهران‌که درتاریخ ۷۹/۲/۵ ثبت دفترشهردارتهران گردید، مشتمل برماده واحده ویک تبصره ذیل آن،مبنی براینکه ارتباط ،دعوت ،حضورومذاکره شهردارتهران ومسئولین شهرداری تهران بامسئولین بانک جهانی وبالعکس صرفاً بابررسی، تائیدوتصویب شورای اسلامی شهرتهران مجازخواهدبود،مراتب ذیل رابه استحضارمیرساند:

برابرماده ۱۷ قانون تشکیلات شوراهای اسلامی مصوب ۱۳۶۱، باتوجه به ماده ۹۲ قانون تشکیلات، وظایف وانتخابات شوراهای‌اسلامی کشوروانتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵ مغایرتی باقانون اخیرالذکر نداشته وبه قوت خودباقی می باشد.شوراهادارای شخصیت حقوقی می باشند،همچنانکه شهرداریهانیزطبق ماده ۳ قانون شهرداری دارای شخصیت حقوقی هستند.لذاشورای اسلامی شهرتهران وشهرداری تهران دو شخصیت حقوقی مستقل ودارای شرح وظایف واختیارات قانونی مشخص می باشند.النهایه بنابه تصریح اصل یکصدم قانون اساسی وماده یک قانون تشکیلات وظایف وانتخابات شوراهای‌اسلامی کشورمصوب ۱۳۷۵ وهمچنین باتوجه به حدودوظایف ،صلاحیت واختیارات قانونی شورای اسلامی شهر،مصرح درشقوق مختلف ماده ۷۱ قانون اخیرالذکروسایرقوانین مربوطه ،نقش شورای شهرنسبت به شهرداری ،بعضاً جنبه نظارتی ، مشورتی وهمکاری ودرپاره ای مواردتصویب برخی ازاقدامات شهرداریهامانندتصویب بودجه ،تصویب معاملات، تصویب آئین نامه های پیشنهادی شهرداری .... ودربرخی مواردوضع مقررات که مصادیق هریک ازمواردمشروح فوق درقانون احصاءمشخص شده است می باشد.

نظربه اینکه تصمیم متخذه شورای محترم اسلامی شهرتهران، به شرح معروضه فوق ،دخالت درامورراجرایی شهرداری می باشدوازطرفی بنابه مراتب فوق مشخص گردیدکه نقش شورای محترم اسلامی

تاریخ : _____

شماره : _____

پیوست : _____

شهردررابطه به شهرداری صرفاً ازحیث جنبه نظارتی، مشورتی ،همکاری ودرپاره ای مواردتصویب وضع مقررات درحدمقرردرقوانین مربوطه می باشدواساساً مداخله شورای محترم اسلامی شهردراموراجرائی شهرداری بانقش نظارتی آن منافات داشته است .لذامصوبه فوق الذکردائربرارتباط ، دعوت ،حضورومذاکره شهردارتهران ومسئولین شهرداری تهران بامسئولین بانک جهانی وبالعکس صرفاً بابررسی، تائیدوتصویب شورای اسلامی شهرتهران ، مداخله شورای محترم اسلامی شهردراموراجرائی شهرداری محسوب ومغایرصریح موادقانونی فوق‌الذکرمی باشد.

بدیهی است درصورت پیشنهادشهرداری تهران دائربردریافت وام ازبانک جهانی ،باعنایت به بند۱۳ماده ۷۱ قانون تشکیلات ،وظایف وانتخابات شوراهای اسلامی کشورمصوب ۱۳۷۵ ،(تصویب وامهای پیشنهادی شهرداری پس ازبررسی دقیق نسبت به مبلغ مدت ومیزان کارمزد)شورای محترم شهرمی تواندنظرات خودرا درمرحله تصویب وامهای پیشنهادی شهرداری ازحیث تائیدیاردآن اعلام فرمایند.

باتوجه به نقش شورای اسلامی شهرنسبت به شهرداری که مستندبه موادقانونی مربوطه فوقاً بیان گردید، شورای محترم اسلامی شهرنمی تواندراموراجرایی شهرداری دخالت نماید.

لذابنابه مراتب معروضه فوق ،بااستنادبه ماده ۸۰ قانون تشکیلات ،وظایف وانتخابات شوراهای اسلامی کشورمصوب ۱۳۷۵ ،بدینوسیله اعتراض این شهرداری به مصوبه یادشده رابه استحضارجنابعالی می‌رساند./ت

مرتضی الویری

شهردارتهران

۷۹/ ۲/ ۱۴

۲۱۵۶

دبیرخانه دفترریاست شورای اسلامی شهرتهران

تاریخ ۷۹/ ۲/ ۱۷

شماره ۸۲۶

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۷۹/۳/۷
شماره ۱۶۱/۱۴۳۶
پیوست

بسمه تعالی

هیئت رئیسه محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم،

احتراما" عطف به نامه شماره ۷۹۱۰/۷۹۵۶۶۸ مورخ ۷۹/۲/۱۴ در خصوص اعتراض شهرداری به مصوبه ۶۶ جلسه شورا موضوع در شصت و پنجمین جلسه مورخ ۷۹/۳/۱ کمیسیون برنامه و بودجه مطرح و مقرر گردید به شرح ذیل اصلاح گردد.

هر گونه مذاکره و ارتباط شهردار تهران و مسولین شهرداری با مسئولین بانک جهانی و مراکز مشابه جهت اخذ وام صرفا" با تصویب شورای اسلامی شهر تهران مجاز خواهد بود.ع

سیدمحمودعلیزاده طباطبائی
عضو و رئیس کمیسیون برنامه وبودجه
و امور حقوقی شورای اسلامی شهرتهران

۱۰۱۷ ـ ب/ب
۷۹/۴/۷